Asamblea General

Septuagésimo cuarto período de sesiones

Documentos Oficiales

27 de marzo de 2020
Español

Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión)

Acta resumida de la 12ª sesión

Celebrada en la Sede (Nueva York) el miércoles 23 de octubre de 2019 a las 15.00 horas

Presidente: Sr. Bahr Aluloom (Iraq)
más tarde: Sra. Bacher (Vicepresidenta) (Austria)

Sumario

Tema 47 del programa: Asistencia para las actividades relativas a las minas

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse lo antes posible, con la firma de un miembro de la delegación interesada, a la Jefatura de la Sección de Gestión de Documentos (dms@un.org), e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org/>).

Se declara abierta la sesión a las 15.05 horas.

Tema 47 del programa: Asistencia para las actividades relativas a las minas (A/74/288 y A/C.4/74/L.5)

1. El Sr. Lacroix (Secretario General Adjunto de Operaciones de Paz), hablando en calidad de Presidente del Grupo Interinstitucional de Coordinación de Actividades relativas a las Minas de las Naciones Unidas y presentando el informe del Secretario General sobre la asistencia para las actividades relativas a las minas (A/74/288), dice que el año 2019 marca el comienzo de la aplicación de la Estrategia de las Naciones Unidas de Actividades relativas a las Minas para 2019-2023, que comprende tres resultados estratégicos relativos, respectivamente, a la protección de las personas y las comunidades, la asistencia a las víctimas y la creación de capacidad nacional, y dos objetivos transversales estratégicos destinados a incorporar las consideraciones de género y edad en las actividades relativas a las minas y promover la lucha contra las minas en marcos nacionales e internacionales más amplios. El orador observa con satisfacción que esas prioridades se reflejan en el proyecto de resolución sobre la asistencia para las actividades relativas a las minas (A/C.4/74/L.5).

2. Tras una disminución constante antes de 2015, el número de víctimas ocasionadas por las minas y los restos explosivos de guerra en todo el mundo ha ido aumentando, debido en gran medida al número relativamente pequeño de conflictos intensos en las zonas urbanas y residenciales. La mitad de los muertos y heridos son niños y niñas, y la mayoría de las bajas están causadas por restos explosivos de guerra y artefactos explosivos improvisados, muchos de los cuales son minas antipersonal improvisadas. Deshacerse de esas armas improvisadas, que a menudo están enterradas bajo grandes cantidades de escombros, plantea retos sin precedentes para el sector de las actividades relativas a las minas. Las Naciones Unidas han respondido a esos retos elaborando orientaciones y políticas sobre la eliminación y mitigación de las amenazas que plantean los artefactos explosivos improvisados y proporcionando personal y equipo especializado para mejorar la capacidad técnica sobre el terreno. Esos esfuerzos han contribuido a garantizar respuestas humanitarias y de mantenimiento de la paz seguras y eficaces. En el marco de la iniciativa Acción para el Mantenimiento de la Paz del Secretario General, el Servicio de las Naciones Unidas de Actividades relativas a las Minas está mejorando el desempeño y la seguridad del personal de mantenimiento de la paz mediante el apoyo al almacenamiento seguro y

protegido de las municiones y la reducción de la exposición del personal de mantenimiento de la paz al riesgo que plantean los artefactos explosivos improvisados. El Servicio también ofrece actividades de capacitación intensiva y conocimientos técnicos para fortalecer la capacidad del personal de mantenimiento de la paz antes y después del despliegue. Esa labor ha contribuido a reducir el número de víctimas causadas por artefactos explosivos improvisados entre los efectivos de mantenimiento de la paz en Malí, de 24 en 2016 a 8 en 2018, y ha mejorado la capacidad de las tropas de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en Malí (MINUSMA) para detectar artefactos explosivos improvisados en las principales rutas de abastecimiento. Esas mejoras fortalecen el desempeño del personal de mantenimiento de la paz y su capacidad para proteger a los civiles y facilitar la prestación de asistencia humanitaria.

3. Las actividades integrales relativas a las minas fortalecieron la protección de los civiles, el sostenimiento de la paz y el progreso hacia la consecución de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible. Por ejemplo, en varios países afectados en los que las Naciones Unidas cooperan estrechamente con las autoridades nacionales y la sociedad civil, entre otros Camboya, Sri Lanka y Viet Nam, el número de bajas civiles ha disminuido drásticamente en los últimos años. De hecho, en 2018, por primera vez en 30 años, en Sri Lanka no se registraron bajas civiles a causa de las minas o los restos explosivos de guerra. Además, en el Iraq, gracias a las operaciones de desminado llevadas a cabo por el Servicio de las Naciones Unidas de Actividades relativas a las Minas, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo pudo realizar más de 1.200 proyectos de rehabilitación de carreteras, puentes y hospitales. Por último, en el Afganistán, el primer equipo mixto de desminado de la historia eliminó las minas de uno de los últimos campos que quedaban en la provincia de Bamiyán, con lo que contribuyó a establecer un entorno más seguro y al cumplimiento del Objetivo de Desarrollo Sostenible 5 sobre la igualdad de género.

4. El derecho internacional humanitario y de los derechos humanos en la esfera de las actividades relativas a las minas también ha tenido un amplio impacto positivo, a pesar de las recientes tendencias de los conflictos y la disminución de los recursos. En los 20 años transcurridos desde su entrada en vigor, la Convención de Ottawa sobre la Prohibición del Empleo, Almacenamiento, Producción y Transferencia de Minas Antipersonal y sobre Su Destrucción, de 1997, ha aumentado su alcance para abarcar 164 Estados partes y

ha contribuido a reducir la producción y la presencia de minas antipersonal en todo el mundo. Sin embargo, se necesita asistencia financiera para apoyar a los Estados en el cumplimiento de sus obligaciones de desminado y en la presentación de informes sobre las minas antipersonal improvisadas y la respuesta a las mismas. Además, el aumento de los conflictos urbanos y de las bajas causadas por los restos explosivos de guerra exige prestar mayor atención a la Convención sobre Prohibiciones o Restricciones del Empleo de Ciertas Armas Convencionales que Puedan Considerarse Excesivamente Nocivas o de Efectos Indiscriminados, en particular a su Protocolo sobre los Restos Explosivos de Guerra (Protocolo V). Además, si bien 58 de los 60 países afectados por las minas son partes en la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad, los esfuerzos por garantizar el respeto de los derechos de las víctimas y los supervivientes siguen viéndose obstaculizados por factores como la escasez de datos y la falta de recursos económicos y de salud pública. Las Naciones Unidas responden a esos desafíos mediante la creación de capacidad nacional. En Colombia, en particular, las Naciones Unidas han apoyado al Gobierno en la puesta en marcha de un sistema en línea para registrar y supervisar la asistencia a los supervivientes.

5. Las Naciones Unidas están comprometidas a cumplir el mandato establecido en el proyecto de resolución y a colaborar con los Estados Miembros, las organizaciones regionales, la sociedad civil y el sector privado en la aplicación de la Estrategia de las Naciones Unidas de Actividades relativas a las Minas para 2019-2023. Por último, el orador rinde homenaje al Servicio de las Naciones Unidas de Actividades relativas a las Minas y a sus empleados, muchos de los cuales trabajan en condiciones extremadamente difíciles.

6. **El Sr. Diarra** (Malí) dice que su delegación acoge con satisfacción la importante labor realizada por el sistema de las Naciones Unidas en Malí, en particular la del Servicio de las Naciones Unidas de Actividades relativas a las Minas, que ha salvado las vidas de civiles, de miembros de las fuerzas de defensa y seguridad nacionales y de las propias fuerzas de mantenimiento de la paz de la Organización. La delegación de Malí también acoge con beneplácito los constantes esfuerzos realizados para solicitar el apoyo de la comunidad internacional a la labor del Servicio, cuyo costo financiero, si bien es importante, se ve compensado con creces por sus beneficios.

7. **El Sr. Husni** (Sudán) dice que, desde la aprobación del Acuerdo de Paz del Sudán Oriental en 2006, el Servicio de las Naciones Unidas de Actividades relativas a las Minas ha eliminado con éxito las minas

terrestres en la parte oriental del Sudán, labor que recientemente culminó en una celebración organizada por la Misión Permanente del Sudán ante la Oficina de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales en Ginebra. El orador alienta al Servicio a continuar esa labor, que permitiría a muchos sudaneses regresar a sus hogares. El orador añade que espera con interés seguir cooperando con el Servicio y otras entidades pertinentes de las Naciones Unidas a medida que avance la transición del mantenimiento de la paz a la consolidación de la paz en la región de Darfur y en los estados del Nilo Azul y Kordofán del Sur.

8. **El Sr. Al-Qaisi** (Iraq) dice que su país agradece la labor del Servicio de las Naciones Unidas de Actividades relativas a las Minas, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y otras entidades de las Naciones Unidas en las zonas del país liberadas del control del Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIL). El Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq y la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI) han establecido un equipo conjunto que ha visitado muchas de las zonas liberadas. Serán necesarios más esfuerzos para desminar esas zonas y asegurar el paso en condiciones de seguridad para el regreso de los desplazados internos a sus hogares.

9. **El Sr. Lacroix** (Secretario General Adjunto de Operaciones de Paz) dice que agradece las expresiones de gratitud y apoyo de los Estados Miembros a la labor del Servicio de las Naciones Unidas de Actividades relativas a las Minas, que sigue dedicado a cooperar con los Estados para promover la lucha contra las minas.

10. **El Presidente** invita a la Comisión a sostener un debate general sobre el tema.

11. **El Sr. Fernández-Zincke** (Observador de la Unión Europea), hablando también en nombre de Albania, Montenegro, Macedonia del Norte y Serbia, países candidatos; Bosnia y Herzegovina, país del proceso de estabilización y asociación; y, además, Georgia, Liechtenstein y la República de Moldova, dice que la Unión Europea está unida en su compromiso de alcanzar el objetivo de un mundo libre de la amenaza de las minas antipersonal. Todos los Estados miembros de la Unión Europea son partes en la Convención de Ottawa, que constituye un buen ejemplo de multilateralismo y cooperación internacional eficaces, combinando un sólido marco normativo con unos resultados impresionantes sobre el terreno. La Cuarta Conferencia de Examen de la Convención, que se celebrará en Oslo en noviembre de 2019, brindará la oportunidad de reafirmar el compromiso de las partes con la Convención, examinar los progresos realizados

en su aplicación y trabajar por alcanzar su universalización.

12. En conjunto, la Unión Europea y sus Estados miembros constituyen uno de los principales donantes a las actividades relativas a las minas. La asistencia de otros agentes internacionales puede aumentar el impacto de ese apoyo. La comunidad internacional debe reforzar las alianzas entre los Estados, las Naciones Unidas, la Unión Africana, el Comité Internacional de la Cruz Roja y las organizaciones no gubernamentales pertinentes.

13. Todos los Estados miembros de la Unión Europea son patrocinadores del proyecto de resolución sobre la asistencia para las actividades relativas a las minas, que desempeñará un papel fundamental en la reafirmación del marco normativo de las actividades humanitarias de las Naciones Unidas relativas a las minas. La Unión Europea celebra que se haya fortalecido la dimensión humanitaria del proyecto de resolución. También acoge con beneplácito su simplificación; las referencias a la importancia de incorporar una perspectiva adecuada en función del género y la edad y de tener en cuenta las necesidades concretas de las personas con discapacidad; la exhortación a todos los Estados Miembros a que cumplan con sus respectivas obligaciones internacionales en materia de actividades relativas a las minas; el reconocimiento de las medidas del Grupo Interinstitucional de Coordinación de Actividades relativas a las Minas y la Unión Africana en la esfera de la lucha contra las minas; el reconocimiento de la contribución de las actividades relativas a las minas a la Agenda 2030; y el llamamiento a los Estados Miembros a que se aseguren proactivamente de que las actividades relativas a las minas, incluidas las necesidades de asistencia a las víctimas, cuenten con financiación previsible y sostenible.

14. **El Sr. Prongthura** (Tailandia) dice que, a pesar de los progresos realizados, la amenaza de las minas terrestres sigue afectando a los medios de vida y obstaculizando el sostenimiento de la paz y el desarrollo. Por lo tanto, la asistencia para las actividades relativas a las minas debe seguir siendo parte esencial de los esfuerzos colectivos para lograr la estabilidad y sostener la paz. Las actividades relativas a las minas deben incorporarse a la labor más amplia de la Organización en las esferas de la asistencia humanitaria, el desarrollo y la paz y la seguridad. Esa medida exigirá un enfoque amplio a nivel de todo el sistema basado en una mayor coordinación en los órganos de las Naciones Unidas y entre todos los interesados. La delegación de Tailandia apoya la Estrategia de las Naciones Unidas de Actividades relativas a las Minas para 2019-2023 y confía en que su aplicación, basada en un enfoque

integrado y centrado en el ser humano, dará resultados significativos.

15. Tailandia se compromete a cumplir las obligaciones que le incumben en virtud de la Convención de Ottawa, incluido el objetivo de declarar el país libre de minas para 2023. En colaboración con los organismos pertinentes y la sociedad civil, el Centro de Lucha contra las Minas de Tailandia ha desminado más del 86 % del total de las tierras contaminadas y eliminado todas sus existencias de minas antipersonal. De conformidad con la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad, Tailandia ha incorporado programas de apoyo a las víctimas de las minas en sus políticas sobre discapacidad. Una red nacional de equipos de respuesta de emergencia garantiza que las víctimas reciban atención médica rápida, y el plan de cobertura sanitaria universal les proporciona acceso en condiciones de igualdad a servicios de atención de la salud, rehabilitación y acceso a prótesis a precios asequibles. Ese sistema de apoyo asegura a las víctimas de las minas no solo la atención adecuada, sino también su reintegración social y económica.

16. El Centro de Lucha contra las Minas de Tailandia ha colaborado estrechamente con las comunidades locales en la instalación de señales de peligro en las zonas afectadas y la incorporación de la educación sobre el peligro de las minas en los planes de estudios. El Centro también ha utilizado plataformas de medios sociales para difundir mensajes y recomendaciones sobre seguridad y para fomentar el intercambio de información en las comunidades afectadas. La delegación de Tailandia encomia la campaña Terreno Seguro, iniciada recientemente por las Naciones Unidas, que tiene por objeto poner de relieve el vínculo entre las actividades relativas a las minas, el deporte y los Objetivos de Desarrollo Sostenible convirtiendo los campos de minas en instalaciones deportivas.

17. **El Sr. Abusrewel** (Libia) dice que, desde la independencia de su país, las minas terrestres han sido un obstáculo para los proyectos de desarrollo en muchas regiones. Los restos explosivos de la Segunda Guerra Mundial se han cobrado muchas víctimas y han causado grandes daños a la infraestructura. Más recientemente, las minas terrestres colocadas por grupos terroristas armados han llegado a plantear una amenaza más para los civiles inocentes. Por consiguiente, la delegación de Libia acoge con beneplácito los esfuerzos de la Organización por hacer frente a esa amenaza, en particular mediante la capacitación del personal local en la remoción de minas terrestres y de municiones sin detonar. Tras ser expulsada de Sirte por el Gobierno de Consenso Nacional con el apoyo de los Estados Unidos

de América, la organización terrorista EIJL ha dejado a su paso numerosas trampas mortales que ponen en peligro tanto las vidas de los soldados como las de los civiles. El Gobierno de Libia está dispuesto a adoptar todas las medidas necesarias para recabar el apoyo internacional en la remoción de todo tipo de minas terrestres, organizar cursos de capacitación y formar alianzas locales para retirar las minas terrestres de los lugares públicos.

18. El Centro Libio de Acción contra las Minas, que depende del Ministerio de Defensa, coordina las relaciones con las organizaciones internacionales gubernamentales y no gubernamentales especializadas. El Gobierno de Libia agradece especialmente al Comité Internacional de la Cruz Roja su colaboración con el Ministerio de Salud y el Ministerio de Asuntos Sociales en la reconstrucción de centros de salud en Trípoli, Bengasi y Misrata para atender a las víctimas de las minas terrestres y ofrecer cuidados a largo plazo a los amputados. El orador espera que esos organismos aumenten gradualmente su presencia sobre el terreno, ya que esos programas son difíciles de gestionar desde países vecinos.

19. **El Sr. Rugeles** (Colombia) dice que el uso indiscriminado de las minas antipersonal se ha cobrado numerosas víctimas en Colombia. Por consiguiente, las actividades de desminado que responden a los principios de legalidad, seguridad y convivencia son una forma crucial de restituir el derecho al uso de la tierra y permitir la movilidad y el desarrollo socioeconómico. Las minas antipersonal en Colombia consisten principalmente en artefactos explosivos improvisados activados por las víctimas y colocados por agentes armados no estatales con fines de protección de sus respectivas zonas de influencia en el contexto de economías ilegales como el narcotráfico y la minería ilegal. Las Naciones Unidas pueden representar una plataforma esencial en la sensibilización sobre el problema y en la formulación de acciones concretas, sostenibles y verificables en beneficio de los Estados Miembros. Es importante entender mejor el uso de los artefactos explosivos improvisados, que deben ser entendidos como una extensión de las minas antipersonal que requiere una actuación integral y contundente. En 2018, más allá de 75 municipios colombianos, con una población de más de un millón de personas, fueron declarados libres de minas antipersonales.

20. El proyecto de resolución contribuirá a recabar apoyo internacional para las actividades relativas a las minas. A ese respecto, cabe destacar que no solo los civiles están expuestos a ese riesgo, sino también los miembros de la fuerza pública, incluidos los que

desempeñan las actividades de desminado. Con el objetivo de sensibilizar a la comunidad internacional sobre este problema, la delegación de Colombia realizará un evento en el marco de la Cuarta Conferencia de Examen de los Estados Partes en la Convención de Ottawa sobre el uso de artefactos explosivos improvisados.

21. **El Sr. Albishi** (Arabia Saudita) dice que las milicias huzíes han colocado indiscriminadamente decenas de miles de minas terrestres en ciudades y aldeas del Yemen y a lo largo de la frontera con la Arabia Saudita, que han causado miles de muertos y heridos entre la población civil. En flagrante violación de las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, las milicias también han colocado minas navales en el Mar Rojo, que plantean una amenaza para la seguridad de la navegación marítima y para la paz y la seguridad internacionales. En respuesta a esa amenaza, la Arabia Saudita ha puesto en marcha un proyecto de desminado con el que, hasta la fecha, se han eliminado más de 100.000 minas terrestres, artefactos explosivos y municiones sin detonar en el Yemen. El Gobierno de la Arabia Saudita también ha financiado el establecimiento de centros en Marib y Adén que han proporcionado acceso a prótesis y servicios de rehabilitación a unas 1.840 víctimas. Está previsto establecer un tercer centro en Taiz. Además, el Centro Rey Salman de Socorro y Acción Humanitaria ha financiado la asistencia médica de varias víctimas en hospitales públicos y privados del Yemen y la Arabia Saudita. Pese a la adopción de esas medidas, será necesaria la acción internacional para desarmar a las milicias huzíes y poner fin a la colocación de minas terrestres.

22. **La Sra. Al Suwadi** (Emiratos Árabes Unidos) dice que la adquisición o fabricación de minas terrestres por grupos terroristas plantea una amenaza creciente para la vida de los civiles. Por consiguiente, el Gobierno de los Emiratos Árabes Unidos apoya una serie de iniciativas regionales e internacionales para lograr un mundo libre de minas terrestres. En el Yemen, el Gobierno de los Emiratos Árabes Unidos ha desempeñado un papel vital en la remoción de minas terrestres en los últimos años. Ha utilizado un enfoque centrado, en primer lugar, en asegurar la zona; en segundo lugar, en permitir el acceso de la asistencia humanitaria y el personal de emergencia; y, en tercer lugar, en asegurar que se puede volver a la normalidad. Las operaciones se han centrado en 18 zonas a lo largo de la costa occidental y la provincia de Al-Hudayda, donde viven 700.000 personas. Se han eliminado decenas de miles de minas terrestres y artefactos explosivos sin detonar en todo el país. Paralelamente, se han adoptado medidas para

concienciar de la amenaza que plantean las minas terrestres, haciendo especial hincapié en las mujeres y los niños y las niñas y, por ejemplo, se han organizado sesiones de capacitación en 270 escuelas.

23. En el Líbano, el Gobierno de los Emiratos Árabes Unidos ha ejecutado varios proyectos de desarme, incluido un proyecto de remoción de minas terrestres y bombas en racimo llevado a cabo entre 2006 y 2009 en el sur del país, con un costo de unos 50 millones de dólares. Se han desmantelado unas 26.000 minas antipersonal y se han devuelto 176 terrenos agrícolas a la población local después de una larga ausencia.

24. En el Afganistán, el Gobierno de los Emiratos Árabes Unidos llevó a cabo un programa de remoción de minas en Kandahar, de 2011 a 2013, que tuvo un costo de unos 27.800.000 dólares, gracias al cual se desminaron 72 campos en zonas en que los restos explosivos de guerra habían impedido el acceso de la población a las escuelas o los servicios básicos. Los Emiratos Árabes Unidos seguirán colaborando con los asociados regionales e internacionales para eliminar las minas, recabar apoyo financiero y técnico e intercambiar conocimientos.

25. *La Sra. Bacher (Austria), Vicepresidenta, ocupa la Presidencia.*

26. **El Sr. Wisam** (Iraq) dice que, en todo el país, siguen enterrados unos 26 millones de minas terrestres y millones más de artefactos explosivos sin detonar. Según estimaciones no oficiales, en el transcurso del primer mes desde el final del reciente conflicto, ha habido unas 320 víctimas solo en el norte del Iraq, y entre 8 y 10 heridos a diario en todo el país. Esa situación obstaculiza el desarrollo industrial y económico, el turismo, la agricultura y la reconstrucción, y plantea una amenaza para los servicios y las instalaciones públicas. También impide que los civiles desplazados regresen a sus hogares y ha afectado a la infraestructura de transporte del país. El Gobierno del Iraq está trabajando para formular una estrategia nacional de remoción de minas terrestres, promulgar una ley al respecto, realizar campañas de sensibilización, formar personal especializado y proporcionar atención médica y acceso a prótesis. Habida cuenta de que la remoción de minas terrestres requiere conocimientos especializados y una financiación considerable, y de que el EIIL ha destruido numerosos centros de rehabilitación, el Gobierno del Iraq insta a la comunidad internacional a que preste un mayor apoyo técnico y atención médica.

27. **El Sr. Bahadury** (Afganistán) dice que, tras estar sumido en un conflicto impuesto desde el exterior durante más de cuatro decenios, desde hace mucho

tiempo el país está sometido a la amenaza de las minas antipersonal, las municiones sin detonar y los artefactos explosivos improvisados. El Afganistán sigue siendo uno de los países con mayor contaminación de minas del mundo, que afecta a 33 de sus 34 provincias. El Gobierno del Afganistán ha hecho notables progresos en el logro de su objetivo de desminar todas las zonas contaminadas para marzo de 2023, pero sus esfuerzos se ven obstaculizados por los conflictos armados en curso. Cada mes, un promedio de 125 civiles afganos mueren o resultan heridos por minas terrestres, restos explosivos de guerra y minas de uso industrial. Esa tasa de bajas es una de las mayores del mundo, y el 59 % de las bajas civiles son niños y niñas. Las minas improvisadas siguen siendo las armas más utilizadas por los elementos antigubernamentales.

28. El Afganistán ha asumido la titularidad nacional de sus programas de actividades relativas a las minas en 2019, y recientemente ha elaborado normas en ese ámbito para el reconocimiento y desminado de las tierras contaminadas. También está en vigor una política nacional sobre el reconocimiento y la remoción de minas improvisadas. A pesar de que el Afganistán tiene un plan de trabajo detallado para lograr ser una zona libre de minas para 2023, no ha cumplido su objetivo de desminado desde 2013, en parte, debido a la falta de financiación. A fin de ejecutar su plan de trabajo para los años venideros, necesitará el apoyo financiero de los asociados para el desarrollo y las organizaciones internacionales.

29. **El Sr. Yamaura** (Japón) dice que su delegación apoya firmemente el proyecto de resolución, sigue plenamente comprometida con las actividades relativas a las minas y rinde homenaje a la valentía y la profesionalidad de todos los que trabajan en la remoción de minas. Aunque han transcurrido 20 años desde la entrada en vigor del Tratado de Ottawa, el empleo de minas antipersonal, en particular las improvisadas, sigue planteando una grave amenaza que requiere atención urgente. El Japón es el tercer mayor contribuyente a las actividades relativas a las minas: entre 2013 y 2017 aportó un total de 235 millones de dólares. Para apoyar la acción contra las minas, es necesario abordar urgentemente la amenaza que plantean los artefactos explosivos improvisados; brindar amplio apoyo a las víctimas; sensibilizar sobre la lucha contra las minas y la asistencia a las víctimas; asegurar la implicación nacional en las actividades relativas a las minas; hacer hincapié en la innovación en las metodologías de remoción de minas aprovechando la ciencia y la tecnología avanzadas; y fomentar la cooperación internacional, que es una esfera en la que el Japón seguirá desempeñando un papel activo.

30. **La Sra. Keobounsán** (República Democrática Popular Lao) dice que la comunidad internacional y el sistema de las Naciones Unidas han llevado a cabo una labor esencial y encomiable para reducir las amenazas que plantean los restos explosivos de guerra. En la República Democrática Popular Lao, los millones de municiones arrojadas durante la guerra de Indochina siguen matando y mutilando a personas inocentes, y obstaculizando el desarrollo social y económico. Por lo tanto, el apoyo y asistencia son esenciales no solo para retirar esos restos, sino también para llevar a cabo campañas de sensibilización pública y prestar asistencia a las víctimas.

31. La delegación de la República Democrática Popular Lao seguirá trabajando en estrecha colaboración con la comunidad internacional para hacer frente a los problemas que afronta. Con el apoyo de los asociados para el desarrollo, la República Democrática Popular Lao está formulando una norma nacional en el ámbito de la educación sobre los riesgos que entrañan las minas. Desde el año anterior, la Unión Europea, los Estados Unidos, Irlanda, el Japón, Noruega, el Reino Unido y la República de Corea, entre otros, se han comprometido a aumentar su asistencia a la República Democrática Popular Lao por lo menos hasta 2022. Seis países donantes también han prestado asistencia mediante sus contribuciones al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo. La República Democrática Popular Lao ha colaborado con los asociados para el desarrollo a fin de abordar la cuestión de las municiones sin detonar mediante actividades de reconocimiento y remoción de minas en todas sus provincias.

32. La delegación de la República Democrática Popular Lao agradece a todos los interesados internacionales su apoyo y asistencia de larga data. La República Democrática Popular Lao seguirá colaborando estrechamente con ellos para eliminar los problemas mencionados, a fin de promover el desarrollo social y económico del país, mejorar el bienestar de la población y contribuir a la implementación de las iniciativas mundiales de desarrollo, incluida la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible.

33. **El Sr. Zhang Xin** (China) dice que, gracias a la cooperación internacional en los últimos años, se han logrado importantes progresos en las actividades relativas a las minas y se han podido enfrentar con éxito muchas de las preocupaciones humanitarias en los países y regiones afectados. En las actividades internacionales relativas a las minas es preciso tener plenamente en cuenta las condiciones y necesidades nacionales de los beneficiarios; mejorar la creación de capacidad de los países afectados por las minas; y

explorar nuevos enfoques de cooperación para aumentar la eficacia de la asistencia en la remoción de minas.

34. China cumple fielmente con sus obligaciones en virtud del Protocolo II Enmendado de la Convención sobre Ciertas Armas Convencionales y es miembro activo del Grupo de Expertos de las Altas Partes Contratantes en el Protocolo. En su calidad de país anteriormente afectado por las minas, China comprende totalmente los problemas y, desde 1998, ha venido ejecutando un programa internacional de desminado sistemático, a largo plazo, con el que ha prestado asistencia a más de 40 países en Asia, África y América Latina en forma de financiación, equipo y capacitación. El Gobierno de China también ha cumplido antes de lo previsto la promesa que hizo en 2015 de emprender 10 proyectos de asistencia en la remoción de minas en un período de cinco años, y seguirá trabajando con la comunidad internacional para eliminar las minas terrestres y otras municiones sin detonar.

35. **La Sra. Sok** (Camboya) dice que los conflictos del pasado dejaron a su país una importante contaminación por minas terrestres que ha obstaculizado los esfuerzos de desarrollo. Sin embargo, en los últimos decenios el Gobierno de Camboya ha logrado limpiar la mayoría de las zonas minadas con la colaboración de asociados internacionales y ha devuelto esas tierras a sus comunidades. El Gobierno de Camboya también ha proporcionado planes de protección social y formulado políticas para atender las necesidades de las personas que sufren discapacidad como consecuencia de las minas terrestres. A través de la estrategia nacional de actividades relativas a las minas se están canalizando recursos hacia las zonas más afectadas y se está fortaleciendo la capacidad nacional a largo plazo con miras a lograr la eliminación total de las minas terrestres para 2025.

36. En el plano regional, Camboya es la sede del Centro Regional de Actividades relativas a las Minas de la Asociación de Naciones de Asia Sudoriental, que se ocupa de los aspectos humanitarios de las municiones sin detonar y los restos explosivos de guerra. El Centro presta asistencia médica y de rehabilitación a las víctimas, organiza actividades de sensibilización a nivel comunitario y coopera con el Servicio de las Naciones Unidas de Actividades relativas a las Minas y el Centro Internacional de Desminado Humanitario de Ginebra. La delegación de Camboya agradece a los asociados para el desarrollo su continuo apoyo técnico y financiero, que será esencial para lograr el objetivo de un mundo libre de minas terrestres.

37. **El Sr. Ngouambe Wouaga** (Camerún) dice que en los dos últimos decenios se han destruido grandes

cantidades de minas antipersonal y ha disminuido considerablemente el número de víctimas. Sin embargo, ese número ha comenzado a aumentar recientemente, y la diversificación de los artefactos explosivos improvisados exige un cambio de enfoque urgente. El Camerún se ve afectado por los artefactos explosivos improvisados y los restos explosivos de guerra debido a la lucha contra Boko Haram y otras amenazas asimétricas.

38. La cooperación y la asistencia internacionales serán esenciales para lograr un mundo libre de minas terrestres, y cabe encomiar a las Naciones Unidas por sus intervenciones, que han logrado abordar con éxito las repercusiones del problema en muchos países afectados. La delegación del Camerún agradece a sus asociados bilaterales y multilaterales el apoyo prestado y los insta a que intensifiquen su cooperación a fin de crear capacidad nacional para la remoción de minas; realizar estudios sobre la contaminación causada por los restos explosivos de guerra; y facilitar la investigación científica sobre técnicas de desminado eficaces, viables y apropiadas.

39. **La Sra. Syrota** (Ucrania) dice que su delegación rinde homenaje a todos los interesados que participan en la remoción de minas terrestres antipersonal y municiones sin detonar en todo el mundo, en particular al Servicio de las Naciones Unidas de Actividades relativas a las Minas. Las actividades relativas a las minas ocupan un lugar central en la respuesta humanitaria posterior a los conflictos y siguen siendo un instrumento esencial para la protección de los civiles y el personal humanitario, así como para garantizar la paz sostenible.

40. La delegación de Ucrania comparte las preocupaciones planteadas en el informe del Secretario General (A/74/288) sobre el uso cada vez mayor de las minas terrestres antipersonal improvisadas, que a su vez ha aumentado el número de bajas humanas, incluidos niños y niñas. A pesar de los progresos realizados en algunos países, los conflictos y las actividades militares en curso en otros Estados, incluida Ucrania, están causando más contaminación por minas y artefactos explosivos improvisados. La agresión armada de la Federación de Rusia y las acciones ofensivas de los grupos armados ilegales que operan en las regiones de Donetsk y Luhansk de Ucrania han causado un número creciente de bajas civiles, incluidos niños y niñas. En Ucrania oriental, dos millones de personas se enfrentan a una inseguridad constante debido a la contaminación por minas terrestres y restos explosivos. Las autoridades nacionales de Ucrania, en estrecha cooperación con los asociados internacionales, están adoptando una serie de medidas para descontaminar y destruir los artefactos

explosivos en las regiones de Donetsk y Luhansk, así como para sensibilizar sobre los riesgos relacionados con las minas en las zonas afectadas por el conflicto. Sin embargo, el desminado total solo se podrá llevar a cabo cuando cesen las hostilidades.

41. **El Sr. Sahraei** (República Islámica del Irán) dice que es preciso reforzar la cooperación y la asistencia en las actividades relativas a las minas a nivel bilateral, regional e internacional para poder hacer frente a la contaminación por minas terrestres, que constituyen un obstáculo para la paz, la seguridad y el desarrollo. El Centro de Lucha contra las Minas de la República Islámica del Irán se estableció para llevar a cabo una excavación urgente de millones de minas colocadas por el régimen de Saddam Hussein del Iraq en el decenio de 1980. Debido a la falta de asistencia internacional, el Irán ha dependido de la tecnología y la capacidad nacionales. Muchos de sus empleados han resultado muertos o heridos. A raíz de esa experiencia, el Centro ha acumulado una cantidad considerable de conocimientos especializados en la producción nacional de detectores de minas, dispositivos de desespoletado de minas y dispositivos de alta protección para detectores.

42. La delegación de la República Islámica del Irán acoge con beneplácito la coordinación de múltiples interesados en curso para el desminado humanitario y apoya la Estrategia de las Naciones Unidas de Actividades relativas a las Minas para 2019-2023. El Centro está dispuesto a utilizar sus conocimientos y su experiencia para ayudar a otros países afectados. Por consiguiente, celebró un seminario internacional en Teherán del 8 al 11 de marzo de 2019 en cooperación con el Comité Internacional de la Cruz Roja, y la Directora del Servicio de las Naciones Unidas de Actividades relativas a las Minas estuvo entre los asistentes. Los participantes formularon propuestas de cooperación con los países afectados por las minas, y el Centro hizo hincapié en que estaba dispuesto a impartir cursos de capacitación. También se examinaron cuestiones financieras relacionadas con la ejecución de proyectos de desminado y cursos de capacitación. Sería útil que las Naciones Unidas convocaran reuniones trilaterales que contaran con la participación de la Organización, los interesados iraníes y los representantes de otros Estados afectados, a fin de organizar operaciones de desminado humanitario o cursos de capacitación financiados por los países donantes.

43. **La Sra. Henderson** (Australia) dice que la Cuarta Conferencia de Examen de los Estados Partes en la Convención de Ottawa ofrecerá a la comunidad internacional la oportunidad de hacer un balance de los progresos realizados y examinar las medidas futuras

para lograr un mundo libre de minas terrestres para 2025. Por ejemplo, deben fortalecerse y alinearse los esfuerzos colectivos, y adoptarse medidas adecuadas en función del género y la edad, para satisfacer las necesidades de los supervivientes a lo largo de su vida.

44. Australia apoya las medidas en cumplimiento de una serie de convenios y convenciones relacionados con las minas, incluida la labor de varios organismos internacionales. Australia contribuye a las iniciativas multilaterales y bilaterales en países como el Afganistán, Camboya, el Iraq, la República Árabe Siria y Sri Lanka. El Gobierno de Australia también ha demostrado su compromiso mediante medidas concretas, entre otras, una operación en el Pacífico Sudoccidental para la eliminación de los restos explosivos de la Segunda Guerra Mundial que siguen representando un peligro para las comunidades locales. Australia seguirá desempeñando un papel firme y práctico en la reducción y mitigación de los peligros de las minas terrestres, las municiones en racimo y otros restos explosivos de guerra.

45. **El Sr. Attelb** (Egipto) dice que Egipto tiene más del 20 % del total mundial de minas terrestres. Las minas terrestres, que mayormente son restos de la Segunda Guerra Mundial, siguen constituyendo una amenaza y obstaculizando la explotación de los recursos agrícolas, naturales, minerales y energéticos. El Gobierno de Egipto exhorta a los Estados que hayan colocado minas terrestres en el desierto occidental de Egipto a que presten asistencia para su remoción y proporcionen mapas y registros con su ubicación. Egipto ha eliminado millones de minas terrestres y seguirá haciéndolo, entre otras cosas, mediante la cooperación con las Naciones Unidas.

46. Egipto ha participado constructivamente en las negociaciones de la Convención de Ottawa y apoya sus objetivos. Sin embargo, el país no firmó la Convención por razones que su delegación dejó claras durante las negociaciones. En la Convención no se reconoce que los Estados que han colocado minas terrestres en el territorio de otros Estados tienen la responsabilidad de proporcionar mapas de los campos de minas y ofrecer el mayor apoyo posible en la remoción de minas. Tampoco se logra un equilibrio entre las preocupaciones humanitarias y los posibles usos militares legítimos, en particular en los Estados con fronteras extensas vulnerables a las amenazas asimétricas. No obstante, consciente de las ramificaciones humanitarias asociadas a las minas terrestres, desde el decenio de 1980, Egipto ha impuesto una moratoria de su producción y exportación.

Proyecto de resolución A/C.4/74/L.5: Asistencia para las actividades relativas a las minas

47. **El Sr. Radomski** (Polonia), hablando en nombre de la Unión Europea y presentando el proyecto de resolución, dice que los Estados miembros de la Unión Europea han apoyado desde hace mucho tiempo las actividades relativas a las minas prestando asistencia a los Estados afectados. La lucha contra las minas es fundamental para alcanzar la Agenda 2030 y para que las personas puedan vivir en condiciones de seguridad y dignidad.

48. Se han introducido varias mejoras en los proyectos de resolución aprobados en años anteriores. Se ha fortalecido la dimensión humanitaria y se ha reafirmado el marco normativo de las actividades relativas a las minas llevadas a cabo por el sistema de las Naciones Unidas. El objetivo principal del proyecto de resolución es expresar el apoyo a las actividades relativas a las minas que realizan las Naciones Unidas, los Estados Miembros y otros agentes en todo el mundo. En el proyecto de resolución, la Asamblea General expresa su preocupación por los efectos de las minas y los restos explosivos de guerra, en particular en los niños y las niñas, que representan casi la mitad de las bajas civiles. La Asamblea también subraya la importancia de tener en cuenta las necesidades específicas de las personas con discapacidad y de incorporar una perspectiva adecuada en función del género y la edad. Además, la Asamblea observa la celebración del vigésimo aniversario de la entrada en vigor de la Convención de Ottawa. La Asamblea también subraya la necesidad de adoptar un enfoque amplio de las actividades relativas a las minas y destaca los efectos negativos de las minas y los restos explosivos de guerra en el logro del desarrollo sostenible y en los esfuerzos por consolidar y sostener la paz. Por último, el orador señala a la atención de los asistentes algunas revisiones técnicas del documento.

49. **La Sra. Sharma** (Secretaria de la Comisión) dice que Andorra, la Argentina, el Camerún, el Canadá, los Estados Unidos de América, Georgia, el Japón, Liechtenstein, Malí, Montenegro, Noruega, Palau, el Perú, la República Centroafricana, el Senegal, Seychelles y Suiza se suman a la lista de patrocinadores.

50. **El Presidente** invita a la Comisión a adoptar medidas respecto del proyecto de resolución, que no tiene consecuencias para el presupuesto por programas.

51. *Queda aprobado el proyecto de resolución A/C.4/74/L.5 en su forma revisada oralmente.*

Se levanta la sesión a las 17.10 horas.